

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

LAVADORA À EXTRAÇÃO

**EJ1107**  
**EJ5811**

USO PROFISSIONAL



**Atenção:**

Não utilizar o equipamento sem antes ler o manual de instruções



EJ 1107



EJ 5811

SAC 0800 131513

✉ ASSISTENCIA.CLEAN@JACTO.COM.BR

📘 FACEBOOK.COM/JACTOCLEAN

**jactoclean**  
Produtos de confiança, limpeza de qualidade!

MÁQUINAS AGRÍCOLAS JACTO S.A. - JACTOCLEAN

Av. Perimetral, 901 - Distrito Industrial

17580-000 - Pompéia - SP - Brasil

Tel.: (14) 3405-3010 - Fax: (14) 3405-3030

E-mail: [assistencia.clean@jacto.com.br](mailto:assistencia.clean@jacto.com.br)

Home page: [www.jactoclean.com.br](http://www.jactoclean.com.br)

[WWW.JACTOCLEAN.COM.BR](http://WWW.JACTOCLEAN.COM.BR)

**jactoclean**  
Produtos de confiança, limpeza de qualidade!

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A SEGURANÇA

O aparelho é adequado para uso profissional, por exemplo: em hotéis, escolas, hospitais, fábricas, lojas, escritórios, empresas de serviços, etc.

Qualquer outro tipo de utilização será considerada uma utilização inadequada. Danos daí resultantes não são responsabilidade do fabricante.

A utilização adequada inclui também a observância e o cumprimento das condições de funcionamento, manutenção e reparo estabelecidas e indicadas pelo fabricante.

Não destrua este manual, ele é parte integrante do aparelho e deve ser guardado para futuras consultas.

Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança. Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho. Certifique-se que todos os adesivos estejam fixados e caso contrário, comunique ao revendedor.



### ATENÇÃO!

Tocar num cabo de conexão à rede elétrica defeituoso pode causar ferimentos graves ou mortais. Por isso: Não danifique o fio de conexão à rede elétrica. Verifique regularmente os fios de conexão à rede quanto a avarias e desgaste por envelhecimento.

Antes de utilizar o equipamento, substitua os cabos e conexões defeituosos.

Não utilize equipamentos capazes de salpicar água juntamente com os aspiradores. As peças condutoras de tensão na parte superior do equipamento em contato com a água salpicada, pode provocar ferimentos graves ou mortais.

A tensão da rede deverá ser adequada. O uso de tensão inadequada pode provocar danos ao equipamento e conseqüentemente riscos quanto à sua utilização.

Aspirar materiais perigosos podem causar ferimentos graves ou mortais. Não aspire os seguintes materiais:

- Materiais quentes (cigarros incandescentes, cinzas quentes, etc.);
- Líquidos combustíveis, explosivos, agressivos (gasolina, solventes, ácidos, pólvora, abrasivos, etc.);
- Misturas de pó combustível com líquidos, substâncias explosíveis ou equiparáveis, segundo o art. 1 da lei de explosivos;
- Poeiras combustíveis com energia de ignição mínima extremamente baixa < 1 mJ (respeitar as disposições nacionais adicionais);
- Poeiras altamente reativas ou poeiras com grande afinidade com o oxigênio.

A eliminação do material acumulado deverá ser feito conforme as disposições legais.

## GARANTIA

- Defeitos causados pela falta de limpeza ou uso de solventes e ou desengraxantes na limpeza do produto ou partes dele;
- Ataque e degradação ocasionada por agentes químicos;
- Alteração ou destruição da Plaqueta adesiva de Identificação do Produto;
- Alteração no equipamento ou de qualquer característica original;
- Abusos ou negligências para com as recomendações do fabricante;
- Danos causados por agentes de natureza regional;
- Preenchimento incompleto ou incorreto do CERTIFICADO DE GARANTIA;
- PERDA DA NOTA FISCAL DE COMPRA;

### ITENS EXCLUÍDOS DA GARANTIA:

- Defeitos decorrentes de acidentes;
- Peças que apresentarem desgaste natural pelo uso, SALVO DEFEITOS DE FABRICAÇÃO, MONTAGEM OU DE MATÉRIA-PRIMA;
- Danos de natureza pessoal ou material do usuário, proprietário ou terceiros;
- Deslocamentos e mobilização de pessoas e veículos;
- Deslocamentos e fretes dos equipamentos, peças e componentes, para garantias não concedidas.

### GENERALIDADES:

- A troca de peça(s) em garantia não prorroga e nem reinicia o período de garantia;
- Para ter direito a garantia e caso necessite algum tipo de reparo dentro do período de garantia, É DE RESPONSABILIDADE DO PROPRIETÁRIO, levar o equipamento e OBRIGATORIAMENTE COM TODOS OS SEU ACESSÓRIOS, ao serviço autorizado;
- Atrasos eventuais na execução dos serviços não conferem direito ao proprietário à indenização e nem à extensão do prazo de garantia;
- À Jactoclean é facultado o direito de introduzir modificações ou paralisar a fabricação e ou comercialização do equipamento sem prévio aviso;
- Qualquer sugestão, dúvida ou reclamação contate nosso Serviço de Atendimento ao Cliente: Av. Perimetral, 901 - Distrito Industrial - CEP 17580-000 - Pompéia - SP - Brasil- Fone:(14) 3405-3010 - ou ligue grátis: 0800 - 131513 - Fax: (14) 3405-3030 - e-mail: assistencia.clean@jacto.com.br. O horário do nosso atendimento comercial é de segunda a sexta-feira das 07h15 às 11h30 e das 13h00 às 17h18.

MÁQUINAS AGRÍCOLAS JACTO S.A. - JACTOCLEAN

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES PARA A SEGURANÇA

### • QUANTO À INSTALAÇÃO

- Antes de instalar a máquina, certifique-se de que a rede elétrica local é compatível com a especificação do equipamento.
- Não toque na tomada ou plugue com as mãos molhadas. Inspeção o cabo elétrico antes de usar a máquina.
- Verifique se a plaqueta de identificação está fixada na parte traseira do aparelho, caso não, comunique ao revendedor. Os aparelhos sem plaqueta não devem ser utilizados. Esta plaqueta contém informações sobre o modelo da máquina, nº de série, potência consumida, a tensão do motor e outras informações importantes.
- Se o cabo elétrico de alimentação está danificado ele deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou ainda uma pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.

### • QUANTO À UTILIZAÇÃO

- As extratoras possuem uma bóia que irá interromper a sucção automaticamente quando o reservatório estiver cheio. Quando isto ocorrer, desligue o equipamento, retire o plugue da tomada e esvazie o reservatório.

### • CUIDADOS ESPECIAIS

- O operador desse equipamento deverá ser informado quanto o uso adequado, os riscos decorrentes à utilização e a eliminação correta e segura do material aspirado.
- Nunca retire o cabeçote da extratora durante o seu funcionamento nem quando o mesmo estiver ligado na tomada. Nunca se afaste do aparelho enquanto o motor estiver em funcionamento.
- Não utilize o equipamento para sucção de substâncias inflamáveis, venenosas, tóxicas ou ácidas. A embalagem de componentes (saco, isopor, grampos e etc.) podem ser perigosos e devem ser mantidos fora do alcance de crianças.
- Nunca aspire líquidos ou outros resíduos com o aparelho deitado ou fora da posição normal de trabalho. Nunca opere o equipamento em locais com risco de incêndio ou explosão, em poças d'água ou outros líquidos. O aparelho nunca deve ser montado e nem utilizado em baixo d'água. Nunca exponha o equipamento na chuva ou respingos de água. Guarde-os sempre em local seco.
- Evite desgastes no cabo elétrico e na extensão causada por calor, óleo, cantos vivos ou cortantes e superfícies ásperas. Não conserte nem faça alterações no cabo elétrico. Nunca retire o plugue da tomada puxando-o pelo cabo ou tocando-o plugue com as mãos molhadas.
- Evite qualquer tipo de trabalho que possa oferecer riscos. Desconecte o equipamento da tomada antes de fazer manutenção, limpeza, substituição de peças, etc. O aparelho só deve ser utilizado para aspirar quando se tiver verificado que não podem ser aspiradas quaisquer fontes de faísca eficazes.

AVISO: Use somente ponteiros de limpeza providas com o aparelho ou aquelas especificadas no manual de instruções. O uso de outras ponteiros pode prejudicar a segurança.

- Regularmente limpe o dispositivo de limite de nível de água de acordo com as instruções e examine-o por sinais de danos.

CUIDADO: Se espuma ou líquido escapar do aparelho, desligue imediatamente.

- As ponteiros de limpeza são indicadas para uso em tapetes, carpetes, estofados em geral e similares.

"Água: pode faltar. Não desperdice."

## APRESENTAÇÃO E ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

### LINHA DE LIMPADORAS À EXTRAÇÃO

**EJ 1107**



**EJ 5811**

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

MODELO	EJ 1107	EJ 5811
Tensão (V) .....	127	220
Quantidade de motores .....	1	1
Estágios por turbina .....	2	2
Potência nominal do motor (W) .....	1200	1200
Potência máxima do motor (W) .....	1300	1300
Potência da bomba (W) .....	28	28
Pressão da bomba (MPa) .....	0,4	0,4
Vazão da bomba (l/min.) .....	0,95	0,95
Frequência (Hz) .....	60	50/60
Depressão (kPa) .....	24	24
Arrefecimento .....	by-pass	by-pass
Volume de ar aspirado (l/min.) .....	3300	3300
Capacidade total do reservatório (l) .....	22	22
Capacidade efetiva do reservatório (l) .....	11	11
Capacidade do reservatório de detergente (l) .....	7	7
Comprimento (m) .....	0,50	0,50
Largura (m) .....	0,38	0,38
Altura (m) .....	0,48	0,48
Nível de ruído LpA (dB) .....	60	60
Peso bruto embalado (kg) .....	10,2	10,2
Comprimento do cabo elétrico (m) .....	10	10
Reservatório .....	Plástico	Plástico
Grau de proteção .....	IPX4	IPX4

## GARANTIA

### TERMO DE GARANTIA

**MÁQUINAS AGRÍCOLAS JACTO S.A. - JACTOCLEAN**, garante o equipamento identificado neste manual, obrigando-se a reparar ou substituir peças e componentes que, em uso normal e utilizado segundo as recomendações técnicas, apresentarem **DEFEITOS DE FABRICAÇÃO OU DE MATÉRIA-PRIMA**, obedecendo as seguintes regras:

**GARANTIA LEGAL** (03 MESES conforme a lei do consumidor).

Os acessórios, mangueiras, vedações e parte plásticas externas são peças consideradas de desgastes normais, diretamente influenciadas pelas condições de uso como, por exemplo, a forma de utilização. Estas peças estão cobertas pela garantia legal contra defeitos de fabricação.

**GARANTIA ADICIONAL** (09 MESES para as demais peças do equipamento).

Superior a que assegura a legislação, totalizando 12 MESES (1 ANO) e desde que, como descrito no Manual de Instruções do produto, todas as condições de uso, manutenção e termos de garantia sejam seguidas corretamente.

### CONDIÇÕES PARA GARANTIA

O equipamento deverá ter, a **NOTA FISCAL**. Caso haja necessidade de manutenção, a nota fiscal deverá ser apresentada ao **SERVIÇO AUTORIZADO**.

- O equipamento não deverá apresentar marcas de utilização de chaves ou violação.
- Qualquer suspeita de defeito, pare o uso e leve o equipamento ao **SERVIÇO AUTORIZADO** (evite o agravamento do problema e a consequente perda da garantia).

**NOTA: A SUBSTITUIÇÃO DE COMPONENTES COMPLETOS COMO A DO PRÓPRIO EQUIPAMENTO SÓ SERÃO FEITAS CASO O DEFEITO NÃO POSSA SER SANADO PELA SIMPLES TROCA DE PEÇAS OU PARTES DO COMPONENTE.**

### PERDA DO DIREITO DE GARANTIA

A ocorrência de quaisquer dos fatos abaixo citados, determinará o cancelamento automático e consequentemente a perda da garantia:

- Instalação fora das especificações pela não leitura do **MANUAL DE INSTRUÇÕES**;
- Se o produto for ligado em tensão diferente da recomendada na etiqueta do produto.
- Utilização do equipamento em desacordo com as recomendações técnicas do **MANUAL DE INSTRUÇÕES, PLAQUETAS DE IDENTIFICAÇÃO, ALERTAS E OU ANOTAÇÕES QUE ACOMPANHEM O PRODUTO**;
- Utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante;
- Consertos realizados em oficinas e ou por pessoas não autorizadas pelo fabricante;
- Utilização de peças não originais JactoClean;

## LIMPEZA E ARMAZENAMENTO DO EQUIPAMENTO

As extratoras devem ser limpas somente com pano umedecido em água. Não jogue água sobre elas para não danificar os componentes elétricos. Em hipótese alguma a limpeza das extratoras deve ser feita com *thinner* ou outros solventes.

### • PROCEDIMENTOS PARA LIMPEZA DAS EXTRATORAS.

- Desconecte o plugue da tomada de força.
- Solte as presilhas laterais de fixação do cabeçote e retire-o.
- Com um pano úmido, limpe o interior do reservatório.
- Coloque um pouco de água limpa no reservatório de detergente e simule a aplicação para limpeza do circuito.
- Guarde o equipamento em local seco, seguro e longe do alcance de crianças e pessoas não autorizadas.
- Deve-se proceder a limpeza regular para garantir que não se acumule poeira no aparelho.

## PROBLEMAS: DEFEITOS, CAUSAS E CORREÇÕES

DEFEITOS	CAUSAS	CORREÇÕES
Extratora não liga.	Falta de tensão.	- Verifique se o cabo de energia não está danificado e se as conexões (plugs e tomadas), não estão com mau contato. Caso contrário leve-o a uma assistência técnica autorizada.
extratora não tem força de sucção.	Mangueira furada ou obstruída.	- Desobstrua-a ou substitua-a.
	Acessórios obstruídos ou danificados.	- Desobstrua-os ou substitua-os.
A sucção caiu de repente.	Reservatório cheio.	- Desligue a extratora e esvazie o reservatório

Em situações não descritas acima, consulte uma assistência técnica autorizada

### • TRANSPORTE.

- Antes de transportar o equipamento, feche e trave todos os compartimentos do equipamento.
- Não incline o equipamento quando houver líquido no recipiente. - Não levante o aparelho com ganchos presos (guindastes).
- Desconecte o equipamento da rede elétrica antes de realizar qualquer manutenção. Realize apenas trabalhos de manutenção descritos no manual de instruções.

Para manutenção e limpeza, o aparelho tem que ser tratado de maneira que não represente qualquer tipo de perigo para o pessoal de manutenção e para outras pessoas.

Na área de manutenção, utilize evacuação de ar filtrada obrigatória, utilize vestuário de proteção e limpe a área de manutenção de maneira a que substâncias perigosas não passem para o ambiente.

## ITENS QUE ACOMPANHAM AS EXTRATORAS

EJ 1107



EJ 5811



## DESEMBALANDO SUA MÁQUINA

Ao desembalar a sua extratora, confira a presença dos acessórios e observe se ocorreu algum dano causado pelo transporte. Caso tenha ocorrido, comunique imediatamente seu revendedor.

## MONTAGEM DAS EXTRATORAS

### • MONTAGEM DA LANÇA DA EJ 1107

- Encaixe as extensões plásticas de maneira que fiquem posicionadas conforme a imagem ao lado.
- Posicione a trava do encaixe para cima, as demais peças de encaixe utilizam o mesmo sistema de trava.
- A extremidade de menor diâmetro será utilizada para montar um dos acessórios de limpeza (de acordo com a operação que será realizada).
- Encaixe a mangueira na outra extremidade do extensão (maior diâmetro). Encaixe a outra extremidade da mangueira completa na extratora.



## INSTALANDO SEU EQUIPAMENTO

### INSTALAÇÃO ELÉTRICA

A extratora modelo EJ 5811 é montada com plugue de 3 pinos. O pino central é o fio terra que descarrega no solo toda a vazão de energia elétrica. Não elimine o pino em hipótese alguma.

As extratoras modelo EJ 1107 são classificadas como aparelho de classe II, portanto são montadas com plugues de 2 pinos, dispensando o uso de aterramento.

### CABOS E EXTENSÕES ELÉTRICAS

- Use extensão elétrica cuja especificação seja igual ou superior à recomendada neste manual. Não use extensão elétrica danificada.

- Mantenha a extensão elétrica afastada de substâncias inflamáveis, longe do calor e objetos pontiagudos. Sempre desconecte a extensão elétrica da tomada antes de desconectá-la da máquina.

- Inspeção o cabo elétrico antes de usar. Não use se estiver danificado.

- Plugues e acoplamento de cabos de conexão devem ser à prova d'água.

**ATENÇÃO:** A extensão elétrica não acompanha o produto.

### TABELA SOBRE BITOLAS DE FIOS

A fiação da rede e extensões elétricas devem seguir as recomendações da tabela abaixo.

TENSÃO	POTÊNCIA (W)	COMPRIMENTO DO CABO	SECÇÃO (mm <sup>2</sup> )	BITOLA (AWG)
127 V (monofásico)	1400	até 20 m	2,5	12
220 V (monofásico)	1400	até 20 m	1,5	14
220 V (monofásico)	2800	até 20 m	2,5	12

#### ATENÇÃO

- Antes de ligar a extratora na rede elétrica, certifique-se de que o botão liga/desliga da chave de partida esteja na posição desligado. Estas precauções diminuem o risco de choques elétricos.

- Mantenha todas as conexões enxutas.

- Não toque nos plugues ou tomadas com as mãos molhadas.

- A bomba é fornecida com o protetor térmico. No caso de aquecimento excessivo, o mesmo irá atuar interrompendo o funcionamento da bomba. Após 30 minutos, a bomba será religada automaticamente.

## UTILIZANDO O EQUIPAMENTO

**Importante:** No caso de carpetes, tapetes e assentos de cadeiras muito encardidos, poderá ser necessário repetir a operação por mais vezes. Abasteça o tanque e água limpa com o agente químico já diluído conforme recomendação do fabricante.

Nota: Antes de aplicar o agente químico, certifique-se que a superfície a ser lavada está isenta de poeiras. Se necessário, utilize aspirador de pó Jactoclean® para eliminar poeiras. O equipamento possui uma bóia que irá interromper a sucção automaticamente quando o reservatório estiver cheio. Neste caso, desligue a extratora e esvazie o reservatório. Verifique constantemente a bóia e a base do contato da mesma, caso apresente sujeiras limpe imediatamente afim de evitar danos ao motor.

### LIMPANDO CARPETES E TAPETES

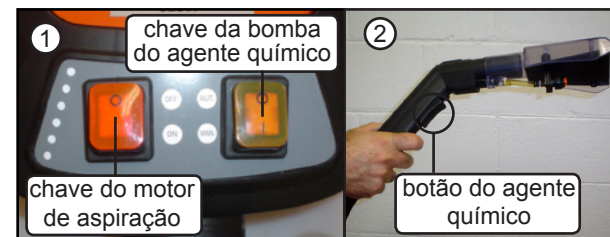
Posicionar a ponteira maior sobre o carpete ou tapete, procurando manter a inclinação (vide ilustração).

- Ligar a bomba de aplicação do agente químico (1).

- Aplicar o agente químico sobre a superfície pressionando o botão (2). Aguardar o tempo especificado pelo fornecedor do agente químico.

- Executar a operação de sucção fazendo movimentos suaves e regulares.

OBS: Para encontrar a melhor inclinação e altura de trabalho é recomendável um pequeno treinamento sem a aplicação do agente químico.



### LIMPANDO CADEIRAS E ASSENTOS

- Utilizar a ponteira menor

- Seguir o mesmo procedimento descrito para carpetes e tapetes.

- Para uma melhor secagem, é recomendado após a operação de limpeza, deixar as cadeiras e assentos em ambientes de boa circulação de ar.



#### ATENÇÃO

- Após o uso, sempre desligue a bomba, pressionando o interruptor. Reduza a pressão da bomba antes desconectar o adaptador.